

Aussprache

Die unbetonten Selbstlaute **i, o** und **a** werden am Wortende bestenfalls ganz kurz und leise ausgesprochen und fallen im Wortinneren meist ganz aus.

o	u	betont wie in „Kuss“
y	i	steht am Wortende für i (kurz u. leise)
ai/ay	ei	wie in „Mai“, aber mit Tendenz zum äi
ao	o	am Wortanfang oder im Wortinneren wie in „Lohn“
	au	am Wortanfang z. T. wie in „Saudi“
	ou	am Wortende wie in englisch „know“
ei	e	wie in „Lehre“
ia	i	wie in „Liebe“
	ja	wie in „bejahen“
	e	vor allem am Wortanfang
oa	o	im Wortinneren oft, und vor den Silben -ka, -tra, -na immer, wie in „Lohn“
	ua	ebenfalls im Wortinneren wie in „Eduard“
	u	am Wortende wie in „Uhr“, „Ruhe“
oi/oy	ui	wie in „Pfu!“
h	-	wird nicht ausgesprochen
j	dz	wie im englischen „words“ oder „birds“
r	rr	rollend gesprochen
s	ss(h)	fast wie in „Bass“, aber Tendenz zum sch
v	w	wie in „Wald“
z	s	stimmhaftes s wie „Sack“
tr	th	die leicht nach oben eingerollte Zungenspitze berührt das Gaumendach hinter den Zähnen, wie in engl. „trouble“ Das r wird nicht gesprochen.
dr	dh	wie tr , aber stimmhafter und weniger aspiriert, wie in engl. „drink“ Das r wird nicht gesprochen.
ts	z	wie in „Zeit“

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Miteny gasy ve ianao?

mtenⁱ gassⁱ we janou

sprechen madagassisch denn du

Sprichst du Madagassisch?

Kely fotsiny.

kelⁱ fuznⁱ

klein nur

Nur ein wenig.

Sarotra be ny teny gasy.

ssartha be nⁱ tenⁱ gassⁱ

schwierig viel die Sprache madagassisch

Die madagassische Sprache ist sehr schwierig.

Tsy azoko mihitsy.

zi ask^u mijzⁱ

nicht gekonnt-von-mir wirklich

Ich verstehe wirklich nicht.

Ahoana hoe azafady?

agn^u ue asafadⁱ

wie gesagt-werde bitte

Wie bitte?

Inona no dikan'izany amin'ny teny gasy?

inna n^u dikanisani amnⁱ tenⁱ gassⁱ

was das-ist Bedeutung-von-diesem in-der Sprache madagassisch

Was bedeutet dies auf Madagassisch?

Misy miteny anglisy / frantsay / alemá ve eto?

mishⁱ mten anglissⁱ / franzei / alemá we et^u

es-gibt sprechen Englisch / Französisch / Deutsch denn hier

Spricht hier jemand Englisch / Französisch / Deutsch?

Avereno hoe azafady!

awerren ue asafadⁱ

wiederholt-werde gesagt-werde bitte

Wiederholen Sie das bitte!

Moramora azafady!

murrammurr asafadⁱ

langsam bitte

Langsam bitte!

Azonoa soratana ve izany?

asnou ssurratan^a we isanⁱ

gekonnt-v-dir schreiben denn das

Können Sie das aufschreiben?

Afaka mandika teny ve ianao?

afaka mandik^a tenⁱ we janou

können übersetzen Sprache denn du

Kannst du das übersetzen?

Die wichtigsten Fragewörter

iza	js ⁱ	wer?	manahoana	managn ^a	wie? (sein)
inona	jinn ^a	was?	ahoana	agn ^a	wie? (Art)
firy	firr ⁱ	wie viel?	nahoana	naon ^a	warum?
aiza	eis ^a	wo?	ohatrinona	uathjnn ^a	wie teuer?
avy aiza	awi eis ^a	woher?	rahoviana	rrowjan ^a	wann?
mankaiza	mankejs ^a	wohin?	hafiriana	afrijan ^a	wie lange?

Die wichtigsten Richtungsangaben

(mi)ankavia	(mj)ankaw ⁱ	(nach) links
(mi)ankavanana	(mj)ankawan ^a	(nach) rechts
mahitsy	majz ⁱ	geradeaus
mandroso, miverina	mandhuss ^u , mwerrn ^a	hin, zurück
akaiky, lavitra	akeik ⁱ , lawth ^a	nah, weit
eto, any	et ^u , an ⁱ	hier, dort
ivelany, anaty	iwejan ⁱ , anat ⁱ	draußen, innen
ambony, ambany	ambun ⁱ , amban ⁱ	oben, unten
aloha, aoriana	aly, aurjan ^a	vorne, hinten
amin', avy any	amn ⁱ , awi an ⁱ	bei/zu, von/ab
ivelany, mankany	iwejan ⁱ , mankan ⁱ	bis, nach
(mian)avaratra	(mjan)awarrath ^a	(nach) Norden
(mian)atsimo	(mjan)azim ^u	(nach) Süden
(miak)andrefana	(mjak)andhefan ^a	(nach) Westen
(mi)atsinanana	(mj)aznanan ^a	(nach) Osten

Die wichtigsten Zeitangaben

omaly	umal ⁱ	gestern	afak'omaly	afakumal ⁱ	vorgestern
anio	anj ^u	heute	rahampitso	rampiz ^u	morgen
maraina	marrejn ^a	Morgen	tolakandro	tulakandh ^u	Nachmittag
atoandro	atuandh ^u	Mittag	isan'andro	issanandh ^u	täglich
hariva	arrijw ^a	Abend	taloha	tal ^u	früher
izao	sou	jetzt	efa ho	efa <u>u</u>	bald

Die wichtigsten Fragen

In die folgenden Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Misy ... ve eto?	mish ⁱ ... we et ^u
Gibt es ... hier?	
Manana ... ve ianao?	manana ... we janou
Haben Sie ...?	
Mitady/Mila ... aho.	mtad ⁱ /mila ... a
Ich suche/brauche ...	
Te hividy ... aho.	te iwjd ⁱ ... a
Ich möchte ... kaufen.	
Aiza no mivarotra ...?	eisa n ^u mwarth ^a ...
Wo wird ... verkauft?	
Azafady aiza ny ...?	asafad ⁱ eisa n ⁱ ...
Entschuldigung bitte, wo ist ...?	
Ohatrinona ...?	uathjnn ^a
Wie teuer ist ...?	
Rahoviana no ho avy ...?	rrowjana nu <u>u</u> aw ⁱ
Wann wird ... ankommen?	
Mba omeo ... aho azafady!	mba umeu ... a asafad ⁱ
Geben Sie mir bitte ...!	
Aiza no misy ...?	eisa n ^u mish ⁱ
Wo ist/befindet sich ...?	
Ento any ... aho azafady!	ent ^u an ⁱ ... a asafad ⁱ
Bringen Sie mich nach ...!	
Aiza ny lalana mankany ...?	eisa n ⁱ lalan ^a mankan ⁱ
Welche Straße führt nach ...?	
Ohatrinona ny mankany ...?	uathjnn ^a n ⁱ mankan ⁱ
Wie viel kostet es nach ...?	
Azoko jerena ve iny ... iny?	ask ^u dzerrena we in ⁱ ... in ⁱ
Kann ich ... dort ansehen?	
Mahay miteny ...?	maej mten ⁱ
Kannst du ... sprechen?	